

ACQUE DI DOMINIO PUBBLICO

(Le terminazione o desinenze in: uno, uro, asca, sono di origine celtica.)

(Il principio in: Cam, ar, on, an, lo stesso.)

I nomi che hanno il principio o la terminazione in: ico, iopo si ritengono latini ;
quelli che hanno la terminazione in (amo) lo stesso.

Acqua calda (acqua minerale ferruginosa)

Centovalli

Bolle queste (denotano) sempre la presenza di acqua a alla superficie
o poco sotto.(forse deriva da Polla.

**

Fontana di Marzo Vedi Cappella di questo nome.

Fontana delle Selve

Fontana del Corte primo monte - Porta

Fontana d'ovega

Fontana di (Campo) frazione

Fontana d'Incella frazione (questo nome é qualche volta scritto senza "In", cioè
"Icella".

Fontana Orelli (?)

Fontana nova

Fontana d'Incella sotto la casa Baciocchi che si vuole d'origine etrusca.

Fontana di Lantero

Fontana di Boreglio primi monti di Piodina

Fontana di Bassuno (celtico) primi monti di Porta

Fontana de la Preda (?)

Fontana di Comasca primi monti di Porta

Fontana del Cortaccio primi monti di Plodina

Fontana di Morghegno Alpe - Costa di Dentro.

Fontana di Porbetto

Fontana dell'asino fatta (....)

Fontana Martina frazione del Comune limitrofo di Ronco

Fontane di Carserino (da Carsena ? forse nome di famiglia ?

Fontane di Giamoscana (.....)

Fontane del Piano

** Diverse fontane trovansi nell'interno del paese (frazioni comprese) cui non ho dato
nessun nome.

Fontane (Cropo delle centa)

FONTANE DI LAMPREDO

Fontegno

Fonte Vittoria Acque minerale
(Due sorgenti) al Sacro Monte

Fontanacce

Fontanaccia

Fontanaccio

Fontanone nelle cantine private alimentate da sorgenti o scoli.

Fontanella
Fontanelle
Fontanile di Piazza frazione
Fontanile
Fontanile di Verdago
Fontanino dal Tecett
Fontanino
Fontanili di Still
Lavatojo
Lago Maggiore (Verbano)
Laghitt (Laghetti) Alpe patriziale dove si riscontrano 2 (.....) (....) acque di (scolo)
(Risonola)
Pozzaccio
Pozzo delle rane
Pozzo Branca
Pozzi della Martesina
Pozzi di Manzone
Pozzi di Lovrone
Pozzi diversi in cortili, case private dove si attingevano le acque del lago.
Pozzoli
Pozzolo
Pozzecco
Pozzuolo
(Tinelli) (tinei)
Rongiale R
Ruirada R

SORGENTI:

Valecc de St. Maur	
Valecc de la pitura	sorgente minerale (scorrente nella mia proprietà)
Valecc di Chen	cani
Valecc do Ri	o sorgente
Valecc a casson	incassato
Valecc da brujer	(oscuro ?) da bujo ?
Valecc de la botigra	
Valeggi	
Valeggia asciutta	
Valeggia di Croso	
Valeggia crosa	
Valegia o valleggia	
Valleggio (al)	
Valeggio (Goree)	
Valeggio del Gaggio	
Vallone	
Vallà ?	
Valle del Jesso ?	
Valle del Sacro Monte	E' la stessa, si vede che ha cambiato nome nel 1700.
Valle del Piano	
Valle di Fritinello	
Valle del Corte di mezzo	
Valle di Gavinono	
Valle della Preda	(del sasso)
Valle di Brissago	
Valle di Roncario	(da Ronco)
Valle di Crodolo	(confine tra Brissago e Ronco); quelli di Ronco lo chiamano Valle di Brissago nelle loro carte.
Valle di Ronco	
Valle di Pieno	
Valle (alla)	
Valle della Madonna	
Valle de Riasco	(celtico)
Valle di (.....)	
Valmara	
Verbano	(celtico (ver . bern) (gran lago) (La desinenza ano sarebbe però latina secondo Cantù).

PASCOLI: (...) detti in generale (Alpi e Monti propriamente detti).

PATRIZIATO

Aroglia (celtico)
Avaiscia (celtico ?)

ALTRI

Piano di Termini
Mergugno
Pimpisnino da (piccolo pino ? (pag. 30 ??)

Bagiala o Bagialla da Bagialina o Bagiolina, cognome ?
Bassuno (celtico) Bait (baite) capanne casetoni, (...) per capre o pecore (pag.11)
Bocca di Valle
Cangegione (o Cangeon)
Canva Cantina, spelonca, grotta.

Cembia	Dal pinus cembra
Coazze	(intrecciato), da coazza, trecce in brissaghese ?
Cavezza	(forse per luogo ingombro di piante basse, oppure da bosco (ripido ?.) (.....)
Comasca (celtico)	(vedi fontana di questo nome).
Corteccio	Corte brutto
(Foprana)	
Gaggio	Barm a pag. 31 Canini pag. 30
Laghetti	Lenzuoli pag. 30
Morghegno	
Motto di Colla	
Corte di mezzo	(Corte di mezzo)
Naccio	
Piano (diversi)	
Penzevrone	
Pianoni	
Pieno	
Preda	
Protaca	(prato di Taca)
Reserasca (o Rescerasca) (celtico)	
Soccagione	soccagione (Cagionino ?)
Sertascia	
Unione	
Valle di Ronco	
Valle di Pieno	
Vantarone	
Vojée	
Vaiscia o Avaiscia	

BOSCHI A PASCOLI:

FAVRE Gli Statuti chiamano fabula favola (.....) si riferirebbe che in certe epoche fissate dagli stessi non si poteva pascolare (Patriziato).

Betulle o Bedora
 Bolla grande
 Boredo
 Croso di Pozzuolo
 Cugnoli
 Cuschisia
 Faedino
 Ganna
 Ganna grossa
 Medirolo
 Ovega
 Piano del Faedo
 Pedriso
 Pislone
 Predemora
 Revelino

Sasso di Rescorasca (vedi prima)
Sertoscia
Valleggio del Gaggio

CAPPELLE: Sparse nelle strade, campagne e boschi e nell'abitato.

- | | | |
|----|------------------------------------|--|
| 1 | Cappella della Croce | |
| 2 | Cappella delle selve | |
| 3 | Cappella delle due porte | (scomparsa). Era sulla strada cantonale sulla parte opposta della Villa Berta. |
| 4 | Cappella del maglio | |
| 5 | Cappella della crocetta | |
| 6 | Cappella dei Gianitti | della famiglia Zanetti |
| 7 | Cappella di Pozzorino | dal cognome omonimo |
| 8 | Cappella di Oliva | |
| 9 | Cappella di Linèe | (un papa col triregno in capo sullo sfondo Padre eterno sulla (volta, angeli (.....) discrete. L'iscrizione sul frontale é consunta poco o nulla (visibile). |
| 10 | Cappella di San Carlo | a Caccio |
| 11 | Cappella di San Carlo | al Piano |
| 12 | Cappella di Varone | Var, (dal celtico) probabilmente per acqua |
| 13 | Cappella di Cademaschi | Casa dei maschi |
| 14 | Cappella di Serima | |
| 15 | Cappella da Tasten | |
| 16 | Cappella di S. Antonio di Padova | Nevedone, vuole la tradizione che questo passo venne o si recò a Locarno col Antonio. |
| 17 | Cappella di St. Mauro | (zapp. o seg.) vit. rovine di casa ocappella od oratorio. |
| 18 | Cappella di Cadogno | frazione |
| 19 | Cappella di Noveledo | frazione (cappelletta in campagna) |
| 20 | Cappella della Piazza | frazione del Piano |
| 21 | Cappella del fontanino del Tecetto | frazione |
| 22 | Cappella della fontana di marzo | I Gentili avevano Giano bifronte.
I brissaghesi hanno Giano quadrifronte rappresentato da questa cappella simbolo di doppiezza d'impostura e di malvagità.
In gergo di Brissago dire a uno sei come la Cappella della (.....) significa un'offesa alla sincerità o lealtà d'una persona. |
| 23 | Cappella del Calvario | |
| 24 | Cappella di St. Gaetano | alla Motta |
| 25 | Cappella di Bertogno | sopra la Motta |
| 26 | Cappella dei Bazzi | sotto Porta |
| 27 | Cappella di Pasronco | |
| 28 | Cappella del ponte | Valle del Piano |

Bosco, creste boscate e pascoli compresi alcuni monti e campagne e abitato.

A

Agro
Agrà
Airogno
Ambrosotto
Arbioli (vedi anche Erbioli)
Albero bello
Arboraccio

Aregni
Arioli
Arronchetti

Bosco piano

Basco
Banda pertuso
Branscino o (Brenscino ?)

B

Bassuno (celtico)
Bedora (vedi betulle in altra parte)
Bedorone
Bozzaccio o o (Pozzaccio ?)
Broghitti
Balaria
Buria
Burato
Bosco della Vallengia (.....) ?
Bujero
Brumano (latino)
Belvedere
Borgna
Bintriso
Boredo
Buco del diavolo
Bolla del Viola
Bolla di Caccio
Bolla del Pozzolo
Bolla dei Guizzetti
Bolla da Piazza
Bolla di Rossino
Bolla da Sartu
Bolla dala Valleggia
Bolle dei Pellanditi
Bolle di Bazzini
Bolletta Lantero
Bolletta allo Scalone
Bossasco (celtico)
Brenzo
Brenzetto
Bardone in altra parte (celtico)
Bocco da becco
Borelio o Boreglio dal cognome Borrerij
Buco di Megiozzo
Brughè
Borzona
Borriée
Busen
Berto
Biancacce
Baite

C

Cortidone
Carrà

Cantoni di Folinacco	
Croce, Cruss	
Croce di Valleggio Cassone	
Cunerone	
Croce di monti	
Ceresa	
Cantoni di (.....)	Costajolo
Cantoni di Mergolo	Cangione
Cantoni Bazzini	Coazzée (vedi pag.5)
Cantoni di Mantagine (Martagone anche pare ?	
Cantoni di (Castolailio)	Cropitti (Cruitt ?)
Caspee	Cortaccio
Ciozza o Ciossa	Carono
Cò di breviz	Callascino
Cruppo (forse lo stesso che Croppo)	Cima di Sebitana

Cadegno frazione abbandonata verso il 1660 era (.....) abitata da tre o quattro famiglie, (Ca.....), Chiappini, e Pietro Pedroli.

(Cattalio)	Cima al bosco
Cagetto frazione abbandonata	Cruss (Croce)
Campanili del paradiso	Campanile del monte
Cò di Campo	Cortone
Cigli di Varone	Corte
Cigli di Vallà	Cerasca (celtico)
Carluccio	Carsera Carsenino ?
Cigli di Fontanella	Ceglio
	Calmarino (latino (.....))
	Crignoli

	Canepari
Cugnoli del Pader Marcacc	Cà de maschi
Cili	Cà di Cima
(Cornurio) (celtico)	Cà del lupo
Ciglone	Cà di Jette
Cigletta	Cà del luogo
Canva di Merima	Cà di Busella
Ciglio del passo	Cà Giovanni
	Cà de rane
Croppo	Cà del Vallengio cassone
Croppallo	Cà del prete
Comunello	Cà di paglia
Comune	Cà di Testi
Caldirola	Cà di Porbetto
Calla	Cà de Zingari
Calletta	Cà di strii
Cavallaccio	Cà de Gianitti
Cò di Porta	Cà di Piazza
Cò di Alziti	Casa (Sorgo) dal cognome stesso
	Casa di Mondoo
	Casa della donna

Casa di Solangio
Casacce
Catella
Camana

Campo Rinaldi
Campo della strada
Campo lungo
Campo della Croce
Campo beorco
Campo rotondo
Campo delle isole
Campo di Tasso
Campo Granditi
Campo delle Monache
Campo Santo
Campo Diana
Campo grande
Campo della Merisa
Campo di cima
Campo del ferro
Campo del Pico
Campo de Ronchi
Campo di Casa
Campo Beatta (Antea ?)
Campo dell'olivo

Campino
Campone
Campaccio
Campoletto
Campaccia
Campeglia (Campeliia)

Campiegno
Campiteio

D

Derenè
Denescuno (celtico)
Drizzi
Decia
Derietta
Decia della Preveda
Dierino
Diee

E

Erbioi

F

Fandorone
Fongi
Ferrabò
Freciora
Folagnacco
Fascivo
Faltrona

G

Giavinon
Gaggio
Grussen

Gronde della Borgna
Gerbi o Gerbio
Gerbietto
Gabbio (oggi abitato)
Gerusalemme
Ganzirone
Giunone
Ganna(vedi spiegazione a suo tempo)
Guorolo (piccolo come un ditale)
Gadero frazione

I

Igher Citiso (...)
Icora
Intisi
Iuseff
Isolino St. Apollinare
Isolone St. Pancrazio (prima di S. Silvestro)

L

Lozzo
Lanisciora
Lancio
Levartone
Lantero
Longa (in)

M

Mondò
Monte Calvario
.....
Monte Martesina
Molini del monte
Molinaccio
Mecche
Mecche del Cortaccio
Monterosso
Mondà
Mattarella
Manzasca
Mondadisino
Mengalo
Maravalle
Malavalle
Matavalle
Majocco
Merescia
Menescora
Mulino
Monte di pidocchi
Malpensata (.....)
Mascianiga
Moltalbano
Mondada
Mostajolo
Monte Oliveto
Menedrina
Martignone
Muro dell'allegria
Mogheragna (?9

N

Negrello
Nei Gesù
Niva (dal latino neve)
Navà
Noveledo

O

Olivetti
Ovega (ombreggiato)
Oveghetta (ombreggiato)
Ovegascia (ombreggiato)

P

Porbetto
Porà
Pianton

Piatte
Pareta
Pienizzo
Pescora
Pira
Paradiso
Paradisino
Prestino
Preora
Preorino
Pendirone
Pedretto
Pegiora
Pirito
Pedraccio
Ponte frazione
Piazza frazione
Piatta di Lantero
Piazza bella
Piazza di Beltrano
Piazza del lupo
Piazza di croppo
Piazza della valle
Piazza delle Casaccia
Piazza alta
Piazza della Maddalena
Piazza lunga
Piazza rotta
Piazza grande
Piazza de Muna
Piazza delle noci
Piazza del nocione (?)
Piazza del fico
Piazza del Comune
Prato del Vescovo
Protacca (prato dei tacca ?
Pradosarigo (prato di Sarigo)
Prorino (piccolo prato
Prejone o pralione (vedi dopo)...
Preda (sasso)
Preda piatta (o prepiatta)
Preda del Petone
Preda di pastur
Preda di ratt
Preda di Tassera
Preda di Mondò
Preda d'Inganna
(.....)
Pido
Piodoni
Piodera

Piodina frazione (da pioda)
Piano frazione
Piano dei Cavalli
Piano del Gaggio
Piano di Cima
Pià
Pià Gadero
Pieno
Pienza
Pienca
Piano di ca Gianetti
Pianizzolo
Pianetto
Pienivaso
Passo della cresta
Passo novello
Passo della volpe
Passo Tresosto
Passo di Pià
Passo delle pecore
Passiregna
Pas ronco
Passaccio
Passi di Cristo
Parè di Bruma
Parè de Porà
Parè di Croce
Parè di Piazza
Parè di Solangio
Parè di Bertogna

Posse
Posa sopra il Corte
Posa di Pià

R

Rumecc
Rospiscio
Redondo
Regozza
Regozzina
Rià
Riviera
Rovereto
Riasco (celtico ?)

Ri
Rovere
Rurr
Rorr
Racanà (Lacànà (?)) (La Canà)

S

Sparavazzo
Serima
Somarello
Selvino
Selva della Madonna
Selva murata
Sassi di bocco
Sul Sasso
Sasso di cinque
Sasso della Bordona
Sasso marcio
Sasso del gallo
Sassello
Sassone
Sfondo della (.....)
Sfondo al maglio
Sfondo della Vanima
Sfondo al Prestino
Siona o Sione
Signo (segno lat ?)
Serta
Sertascia
Sorree
Sciaredo
Sponde
Spondino
Spondone

Segneduno (celtico)
Sibione
Serbone
Sabbione
Seurone
Succagione (vedi Soccagione)
Scarpiora
Sacro Monte (.....)
Sarasci
Scerasce
Sciresa
Sui
Saresan (saliceto)
Sperè

Sentera
Sito della Luisa
Scaletta
Scaretta
Sopra il ponte

T

Travaccone
Tecetto
Tassare
Tabarino
Tabarino del Cortaccio
Tre croci
Trona
Taja (.....) e bosco. da un nome di famiglia d'origine toscana).

V

Vianelle
Verdago
Verghee di Caggeto
Varone (celtico)
Valtèro
Vallà
Visigone
Viola
Vice

Z

Zambello

CAMPAGNA ABITATO ALTRI

A

Albero bello
Arboraccio
Annunciata

B

Barbissina (qualità di uva)
Bergolino
Bozzone
Bodero
Bosa
Bazzino
.....
Bordello
Brghee
Broghetti
Buffone

Bestia

.....

Bilela

Bereto

Buco dei cani

Bertogna

Baldacchino

Bellardese

Bogino

Bajone

Banditi

Barelle

Bertè

Buco della Badè

Bordone

Bardone

C

Cantone

Cantonaccio

Cicoria

Cruستا

Croso

Cortano (celtico)

Cerasola

Caregneno

Chiesa di S. Rocco frazione d'Incella)

Costa

Calascino

Chioso

Chiosino (chiesa)

Chiosone

Carta

Cerusego

Caraco

Coronino

del Cortaccio (monti)

Cucco

Cocco

Caritunine

Credinolo

Codeghero

Croce di Pascherana

Cagnola

Cagione

Cagionum

Canevali

Canditi

Castello

D

Doria
Dandana
Dumanda
Daneghe

E

Eria
Erbacce
Egitto
Egitto

(curioso questo vocabolo si dice la vacca è andata in
per dire che non ha tenuto il vitello.)

F

Filagna Firagna
Filci
Fasoini (fagiolini)
Fiume
FRansciolo
Firagin (lunfa fila
Frate
Faedo (da faggio, faggeta)
Faedin (da faggio, faggeta)

G

Giana
Gaggetto
Giardino
Giorgitti (da Giorgio)
Gesora (chiesuola)
Gaetano (cappella)
G
Gerbiaccio (vedi pag. 31 Zerbo)
Galera
Giberro
Giù di mezzo
Gallezzetta
Gabio (ghèbi)
Gabiolo
Gabieta
Gabuccia

L

Limedo

Limedone
Limedada
Limito bello
Lavorale
Latanie (stagione delle Rogazioni)
Lanchigo (da latino)
Lovrone
Linèe
Lolò
Latuara (dal cognome Tua o del Tua)

M

Mainee
Mainore
Margarita
Motto di Sardoo (?)
Maragno
Mariò
Mozzana (Mossana)
Molino
Manzone
Matta del bosco
Malpensata
Medeghegia
Martesina (vedi prima)
Moruno
Morone
Moroni
Martino
Majorche
Muro nuovo
Monte Oliveto
Motta
Motto
Motto bello
Molina (alla)
Marcacci (dal)
Menegotto
Medigotto
Maestà
Maddalena
Merenira
Martinera
Maglio
Murelle
Mulino

Mormoratori
Madonna di Ponte
Madonna del Ponte

N

Nevedone frazione (da Abetone secondo il Salvioni)
Nocetto (di Piazza)
Noretterra (o Noraterra)
Nonno
Nisella (capra)
Negrera
Nicolà
Neviscio Nevicone Navecione

O

Orsina
Ortiti
Oliva
Orti della Valleggia
Orti vecchi
Ossario

P

Pilatta
Prada
Peola
Prora
Pezza
Poscerana
Palazzo
POdestà
Pisee
Pisoo
Pè de vino (vigna che rende molto)
Pralione ed anche Praglione
Perada
Papino
Poma
Pontino
Ponte di dentro
Porta del Ponte
Portino
Porta frazione
Porcaldina
Paolina
Pollajo
Piazzone
Piastronaa (selciato di piode)

Q

Quadri del Cortaccio
Quadro

R

Ronco del Tecetto

Ronco Cademaschi

Roncaa

Ronchetti di Vermaggione

Ronchetti della Stenera

Ronchetti di Vallà

Ronchitti ai rochetti

Roncaccio

Roncasciolo

Rompata (romprate da rompi Rampate (siconato o acero campestre

Roiro

Rosso

REina

Ronia

Rampadella (rampa da salita (?)

Rivaa

Rocca (alla)

Resega (alla) (da sega) dove oggi trovasi la Fabbrica Tabacchi Brissago

Rossorino

S

Sersa
Sertascia
Sivone
Sardetto
Sensano
Sighegno
Samone
Seggiuli
Spisira
Stermione
Scalone o Scaone
Sarada
Sgare
Scarpiolo
Sareghino
Sfuliga
Scincco
Sciredana
Shancio
Solirolo
Sebitana
Sepione
St. Rocco
Stoppone
Sciejo
Streccia Taurini o (scarini)
Streccia da Mogher (magro)
Solangio (qualità di uva solengia)
Scorbagera o Scorbera PM

T

Tasten
Tecetto
Tividello
Tamporiva
Traggio di Varone
Topione (Tragio)
Topia grande (topie quali di uva ?)
Tavola
Tamariso
Trebbiamo PM
Tananano
Tomasina
Torchio
Tetto
Tiso
Tettone
Trevisano

U

Uva grosse

V

Vivajo
Venesporo (nespole)
Varmaggione (omaccione di Vallemaggia)
Verdone (castagna quella che tira al verde).
Verdonetti (la stessa, piccola)
Vittoriane

Z

Zucchero
Zuccherino
Zuccherone
Zampieta
Zuncone
Zarè
Zucheèè
Zerbrotto

Massi erratici diversi

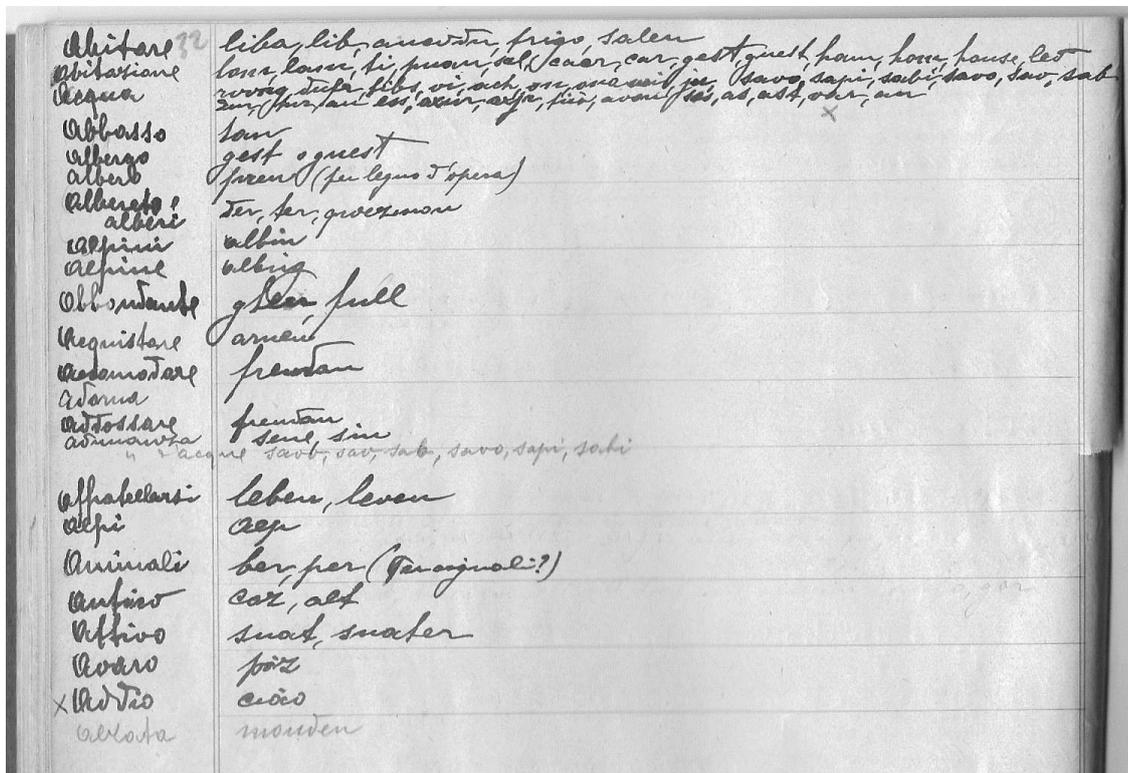
Sass de la margonera
Sass de trabala

Perchedugine monte Giove, Italia confine

Lenzuoli Le creste frastagliate che degradano verso nord-est del Gridone
Fumadega da fumo (?)

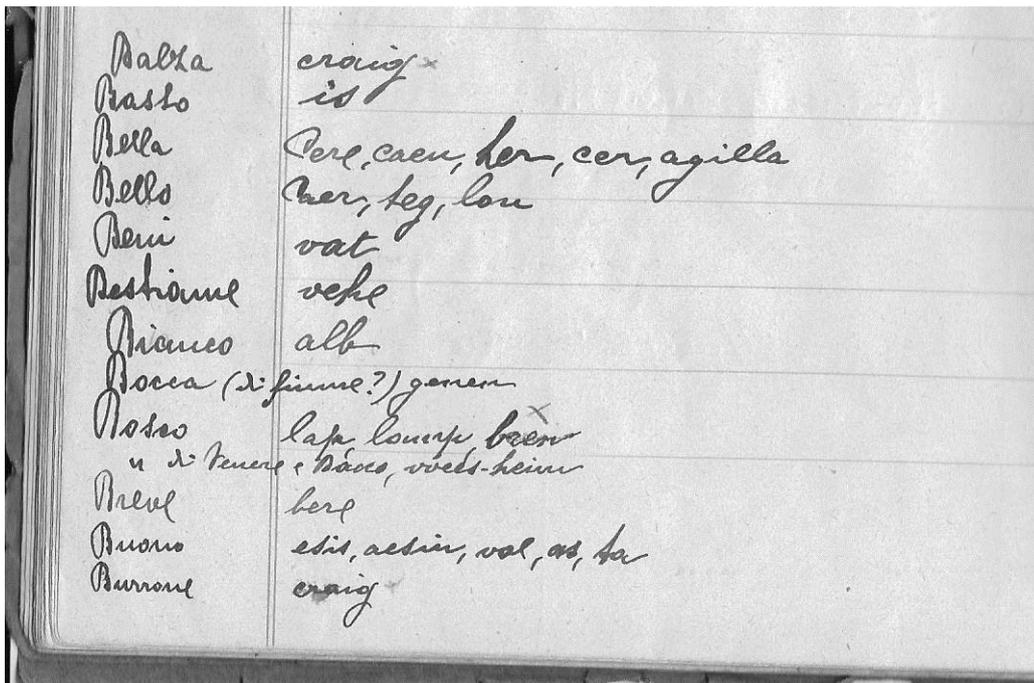
Camini
 Pizz do mesdi (Mezzogiorno) Pizzo Leone
 Dorca
 Remo (sorgente dell'acqua potabile di Locarno
 (Cava di marmo bardiglio)
 Casone
 Melezza o Melezzo (da una sorte d'abete
 Bordei
 Rasa (Comunello confinante con Brissago)
 Palagnedra (Comunello confinante con Brissago)
 Moneto frazione
 Pinpinsnino (monte .. da piccolo pino (?)
 Mergugno (monte da piccolo pino (?)
 Piano di termini
 Ghiridone Gridone
 Limidario (forse per limite, termine (?)
 Caldera Pluviometro italiano vicino al Gridone
 Bocchetta
 Forora
 Madorna (Motto)
 Crodolo (confine Brissago - Ronco) vedi acque
 Sotterranei del Piano e Incella
 Cimiteri (Semiteri) (Sacrato)
 Barm
 Cazzone
 Dross (dalle piante drosacee)
 Mecche (?)
 Canva do sass (questa cantina del sasso
 Canva de Serima
 Decia = denetta (?)
 Zelloni (?)
 Gattoni (?)
 Ganna (per morena) (?)
 Intisi (?)
 Tassare (?)
 Vianelle (?)
 Zerbo (gerbi - gerbietto- serbone - zerbroto gerbio gerbiaccio
 Serta (sertascia)
 Peza
 Fagedo (da faggio -Meriggiodi faggio)
 Brughèe
 Busen
 Grussen
 Carnèe
 (.....)
 Chioso (chiuso
 Ciozzone (?) (chiuso (?)
 Gaggio gaggetta
 Gabbio, gabieta da gab, gabi (celtico) che significa campo, campestri, toneario
 Ronco , roncaa, roncosc, ronchetti, roncasciolo, roncario

Abitare ?? liba, lib, (aneddu), frigo, salen
 Abitazione (lour), (lam), ti, (puau), sal, caer, gest, guest, ham, hom, hause, led
 Acqua (rovag), (dupa) fibs, vi, ach, on, ona, mir, jur, savo, sapi, sabi, savo, sav, sab,
 (zur), (tur), (au ess), axur, axjr, (sicà), avan, ses, as, ast, var, an
 Abbasso Tan
 Albergo gest o guest
 Albero pren (per legno d'opera)
 Alberato e der, ter, (grovezinon)
 Alberi
 Alpini albin
 Alpine albig
 Abbondante ghen, full
 Acquistare armen
 Accomodare freudan
 Adorna
 Addossare freudan
 Adunanza sene, sin
 Adunanza d'acqua savv, sav, sab, savo, sapi, sabi
 Affratellarsi leben, leven
 Alpi Alp
 Animali ber, per (Per.....) ?
 Antico caz, alt
 Attivo suat, suater
 Avaro (pòz)
 Addio ciao
 Alzata moden



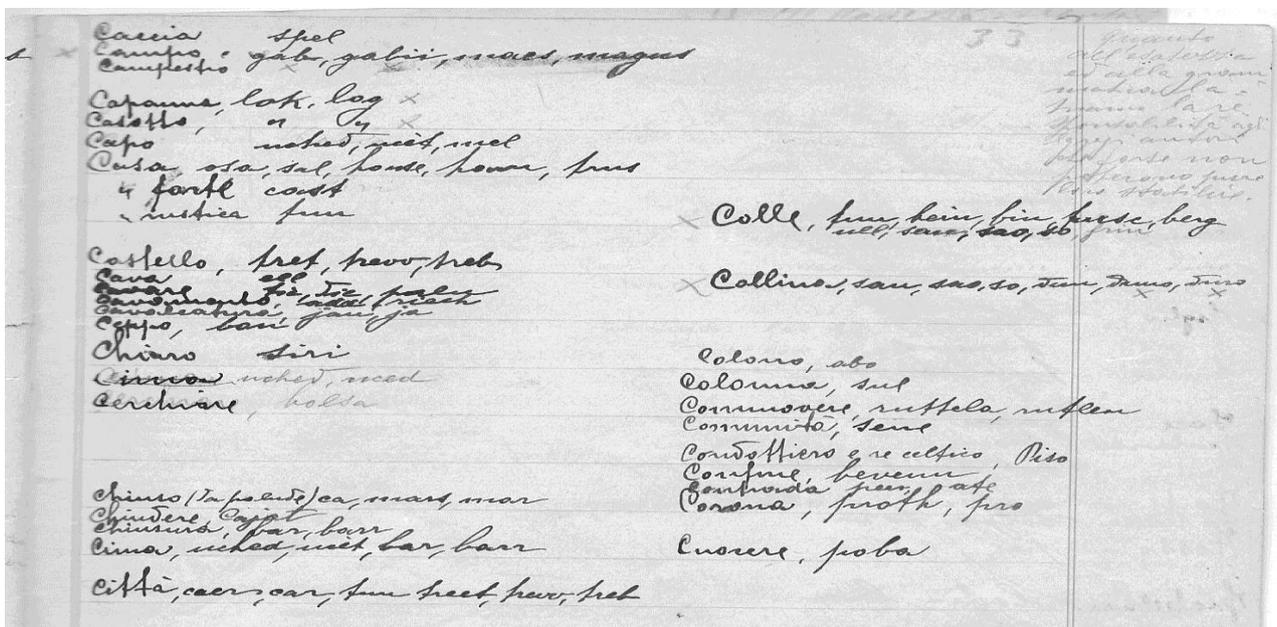
Balza craig
 Basso is
 Bella Cere, caen, her, cer, agilla

Bello Caer, teg, lou
 Beni vat
 Bestiame vetre
 Bianco alb
 Bocca di fiume ? genen
 Bosco lapa, lonerp, bren
 Bosco di Venere e Bacco wees-heim
 Breve bere
 Buono esis, aesin, val, as, ta
 Burrone craig



Quanto all'esattezza ed alla grammatica lasciamo la responsabilità agli egregi autori (tali forse non poterono pure loro stabilire....

Caccia	spel	
Campo e	gab, gabii, maes, magus	
Campestro		
Capanna	lok, log	
Casotto	lok, log	
Capo	metred, miet, mel	
Casa	osa, sal, house, hom, trus	
Casa forte	cast	
Casa (rustica)	trum	Colle
Castello	tret, trevo, treb	tum, bein, bin, tusch, berg
Cava	ell	ull, sanc, sao, ob, frin
Cavare	tie, die, palu	Collina
Cavamento (....), riech		san, sao, so, dun, damo, duro
Cavalcatura	jan, ja	Colono
Ceppo	ban	abo
Chiaro	siri	Colonna
(....) (.....) (....)		sul
Cerchiare	bolsa	Comuovere
Chiuso (da palude)	ca, mars, mar	ruttela, ruten
Chiudere	Cajat	Comunità
Chiusura	bar, barr	sene
Cima	nichea, nichea, miet, bar, barr	Condottiero e re celtico,
Città	caer, car, tum, treet, trav, treb	Piso
		Confine
		bevenu
		Contrada
		pur, ate
		Corona
		proth, pro
		Cuocere
		poba



Davanti	ra
Decidere	tenen
Difesa	mund
Dilungato	sten
Dio	tuis, teus
Discreto	larn
Dividere	sar, sren, shulia, shyalia

Donna dean
Domicilio ty, bu
Dovizioso aldig

Edifizio ty
Elevato all, alt, uchel
Elevazione sau, sao, so, bar, barr
Estesa sten
Estremità gall, bard, cen

Davanti	rag
Decidere	temere
Difesa	munto
Dilungato	sten
Dis	hvis, fent
Discreto	laxu
Dividere	sar, saran, shulid, shylid
Donna	dean
Domicilio	ty, bu
Dovizioso	aldig
Edifizio	ty
Elevato	all, alt, uchel
Elevazione	sau, sao, so, bar, barr
Estesa	sten
Estremità	gall, bard, cen

Faccia (in) ra
 Fare rat, raten
 Ferro barn
 Fluido ren
 Fianco cur
 Figlio bit
 Finire tarons
 Fiume tun, ron, au, reu, ru
 Foce genen, vaut
 Fontana bron
 Fondo bad, baut, baden, /per profondità)
 Forte cre, ric
 Fortezza briga, tor
 Fosso pil, fil, cladd
 Fratellanza leben, leven
 Frequentare ghen
 Frontiera ente

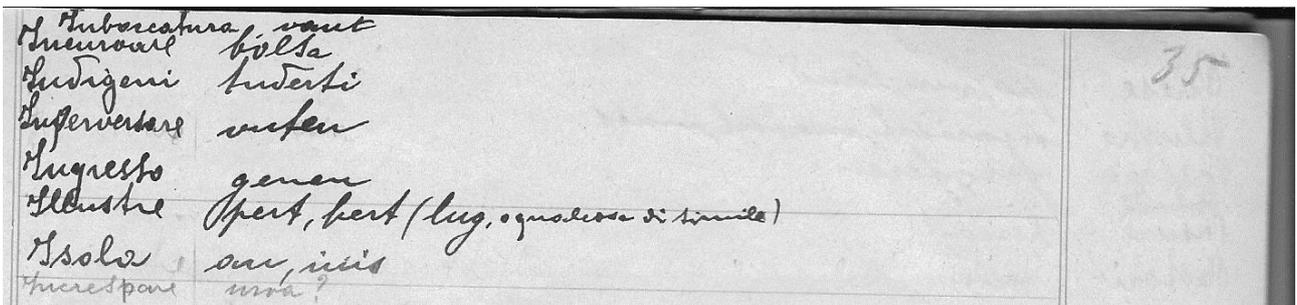
Faccia (in) ra
 fare rat, raten
 ferro barn
 Fluido ren
 Fianco cur
 Figlio bit
 Finire tarons
 Fiume tun, ron, au, reu, ru
 Foce genen, vaut
 Fontana bron
 Fondo bad, baut, baden (per profondità)
 Forte cre, ric
 Fortezza briga, tor
 Fosso pil, fil, cladd
 Fratellanza leben, leven
 Frequentare ghen
 Frontiera ente

Gente tud
 Girare com
 Giù den
 Giudicare tenen

Grande nihil, mehlen
Gregge Cron
Guardare selen
Guardia war
Guerra cad, war

Gente	Aut
Grande	can
Gregge	Den
Guardare	semen
Guardia	nihil, mehlen
Guerra	Cron
	selen
	war
	cad, war

Imbaccatura vant
Incurvare bolsa
Indigeni tuderti
Imperversare vufen
Ingresso genen
Illustre pert, bert (lug, oqualcosa di simile)
Isola au, inis
Increspare urva ?



Labbro mim

Lago save (pr. sabat) pul, (insel, saiv acque per (mecelli ?)

lang, lanch, (ammasso d'acqua tranquilla) (voer, benu lago grande)

(Verbano)

Lampreda sil

Lanciare piccio

Languido clan

Lavoratore abo

Legno d'opera brom

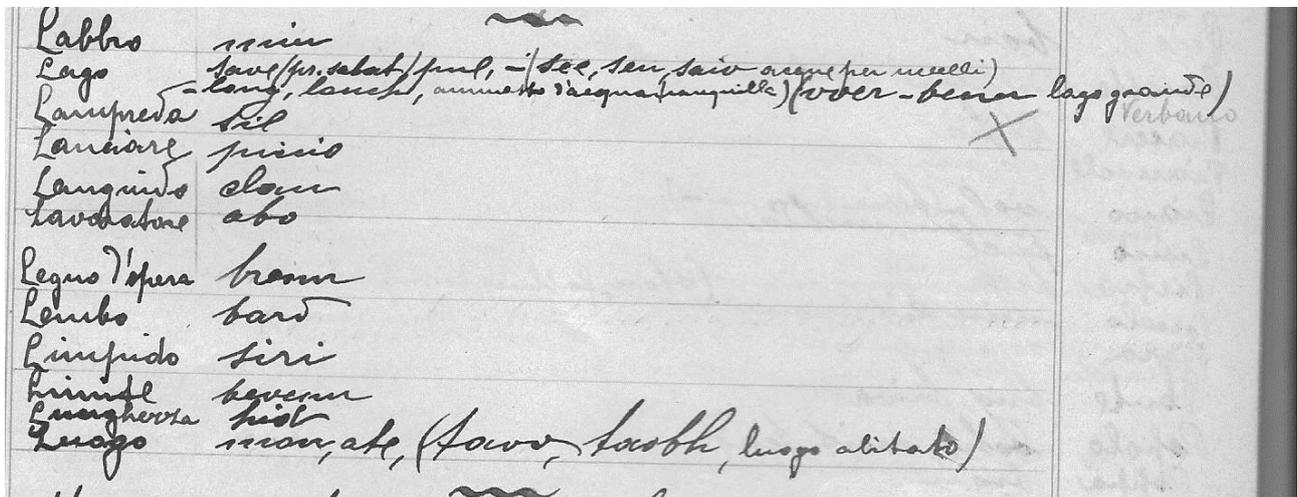
Lembo bard

Limpido siri

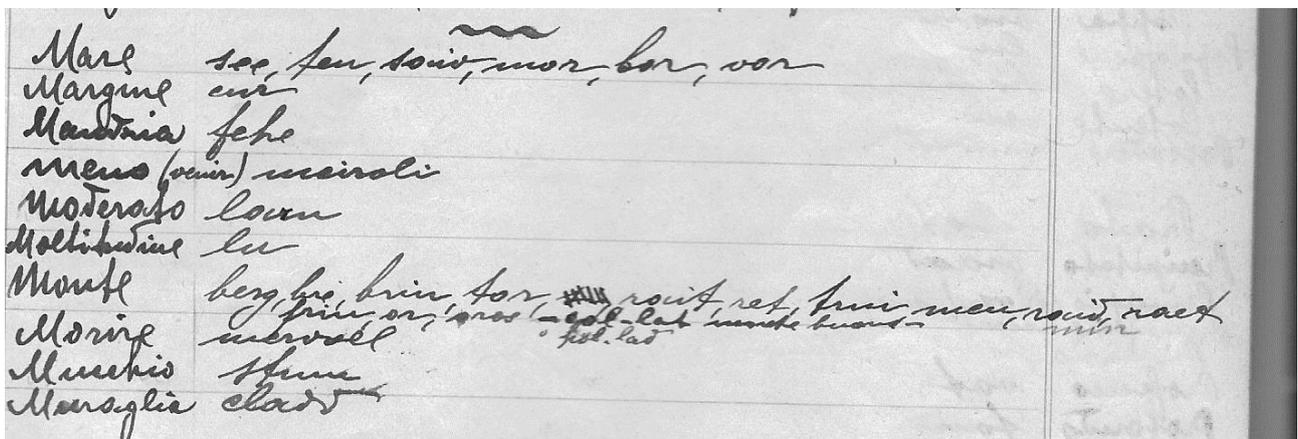
Limite bevesun

Lunghezza tiol

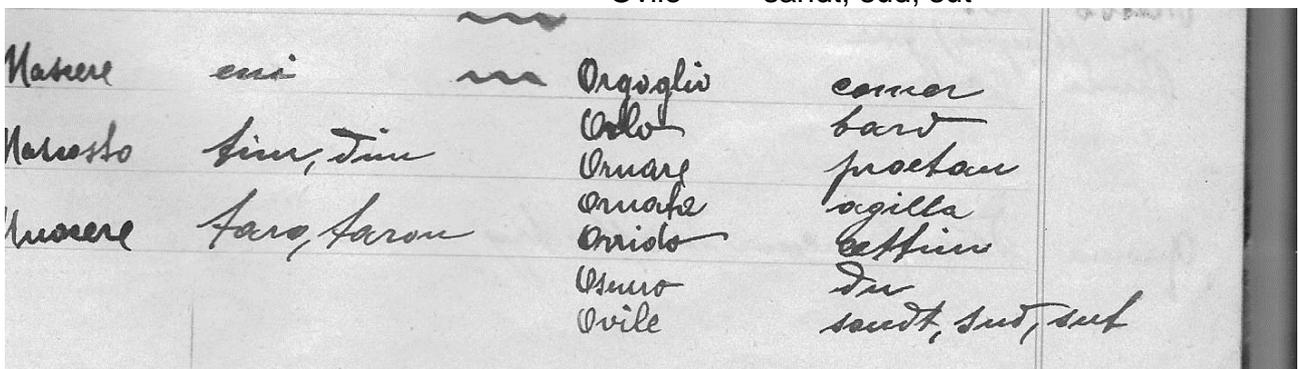
Luogo mon, ate, (tavo, taobh, luggo abitato)



Mare see, ten, saio, mor, bor, vor
 Margine cur
 Mandria febe
 meno (venir) (....)
 Moderato iarn
 Moltitudine lu
 Monte berg, bre, brin, tor, rait, ret, trui, meu, raid, raet, frin or, oros, cal, lat
 monte buoris (...) (...)
 Morire mervoll
 Mucchio stumm
 Muraglia cladd



Nascere emi
 Nascosto tim, dim
 Nuocere Taro, taron
 Orgoglio comor
 Orlo bard
 Ornare proetan
 Ornata agilla
 Orrido cettim
 Oscuro du
 Ovile sandt, sud, sut



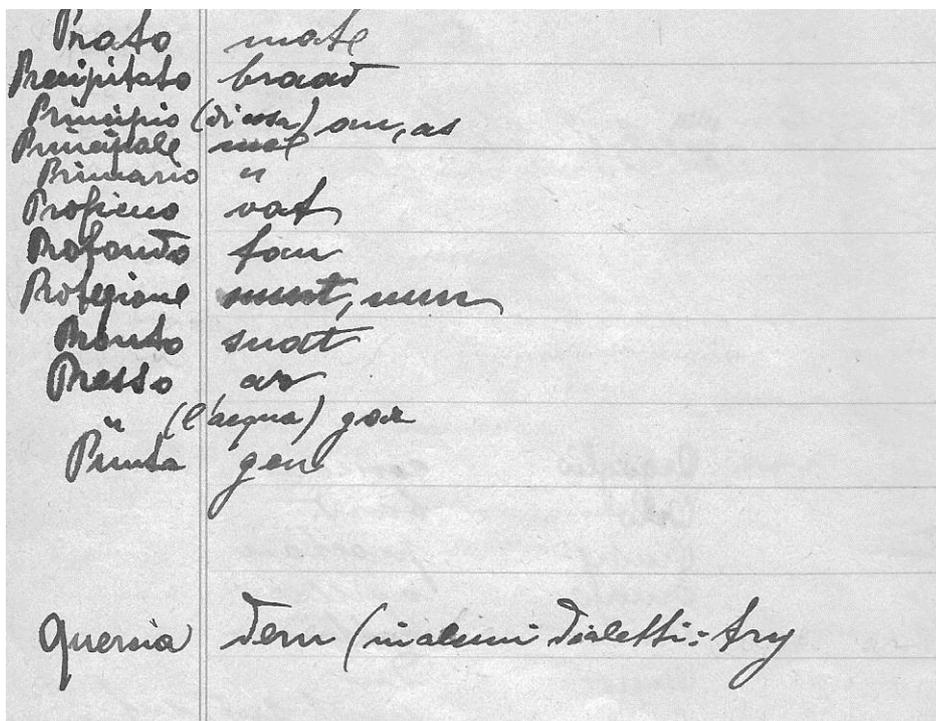
Paese po, cur, land
 Palustre marisch, marsel, mass
 Passare fer, feren
 Palude
 Pascere herdan
 Pastori veide

Pedale bon
 Percosso (dal fiume) volt - um
 Piacere liha
 Piacevole larn, lon
 Piano vol (beria lungo piano)
 Piegare niten, mitica
 Pieno full
 Pietra hella, men, min, (stom, fabbricato su pietra, su roccia)
 Piccolo min, lit, mon
 Pigro serm, simm
 (.....) penn
 Ponte brig, briva
 Popolo vohl, sveit, tent
 Poppa bron
 Popolazione lu
 Potere hammen
 Potente ric
 Possedere medda

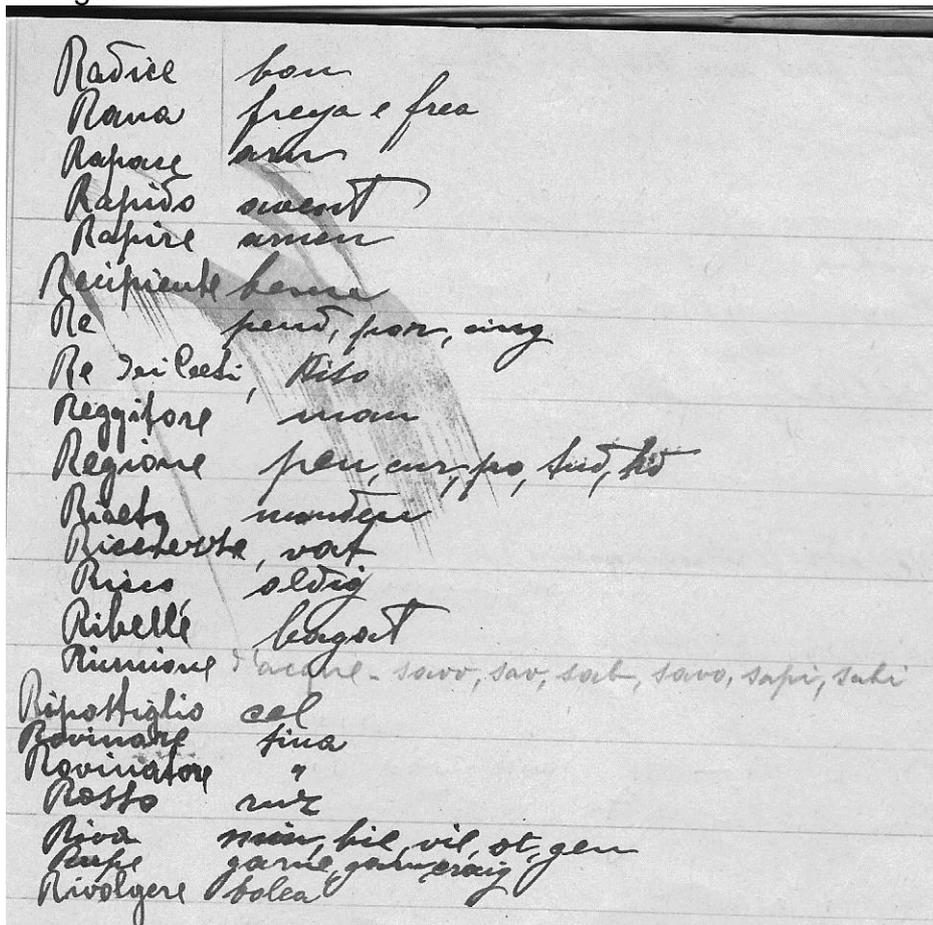
Paese	36 pa, cur, land
Paluske	marisch, marsel, mast
Passare	fer, ferem
Palude	
Pasere	herdon
Pastori	veite
Pedale	bon
Percosso	(dal fiume) volt-um
Piacere	liha
Piacevole	larn, lon
Piano	vol (beria lungo piano)
Piegare	niten, mitica
Pieno	full
Pietra	hella, men, min (stom, fabbricato su pietra, su roccia)
Piccolo	min, lit, mon
Pigro	serm, simm
Popolo	vohl, sveit, tent
Poppa	bron
Popolazione	lu
Potere	hammen
Potente	ric
Possedere	medda

Prato mate
 Precipitato braad
 Principio (di cosa) an,as
 Pricipale mel
 Primario mel
 Proficuo vat
 Profondo tan
 Protezione munt, mun
 Pronto suat
 Presso an
 Presso (lacqua) gar
 Punta gau

Quercia dern (in alcuni dialetti, try



Radice bon
 Rana freya e frea
 Rapare arn
 Rapido avent
 Rapire amen
 Recipiente benn
 Re pend, por, cing
 Re dei celti Piso
 Reggitore man
 Regione peu, cur, pro, tud, fid
 Rialto manden
 Ricchezza vat
 Ricco oldig
 Ribelle bagat
 Riunione d'acque savo, sav, sab, savo, sapi, sabi
 Ripostiglio cel
 Rovinare tina
 Rosso ruz
 Riva min, bil, vil, ot, gen
 Rupe garne, garn, craig
 Rivolgere bolea



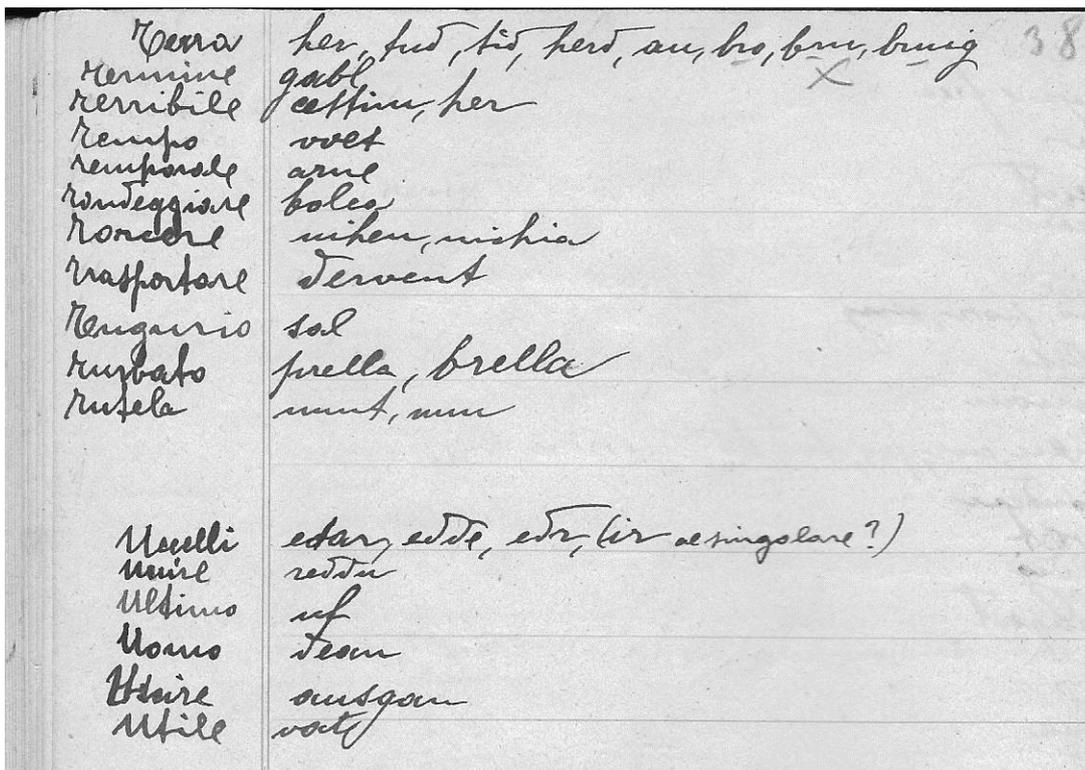
Saettare piccio	Secondo, amar
Sagro witon, vibon, huon	Sul, sulla, ar
Salina Kelath	spegnere smorza (bosco)
Sendo tarnon, targe, targad	Scavamento tic, dic
Schiena (di monte) cernen	Spiaggia bil, vil, cur

Sdegno brach, proc	Spande mum
Seno com	Stagione wet
Separare sar, seren, leiben	Stagno,
Sedere esse, essedd	Spilorcio piz
Sedizioso bagat	Stranieri walischen
Senza inuch, inch, (per senza fondo)	(Salvamento ?) tic, dic
Selva cal, cail	Solcare il volto uiva ?
Signore pand, por, man	
Signora met	
Signoreggiare livio, libio	
Siepe tun	
Sinistro sov	
Sommità nehed, mit, penu	
Sollevere biren, buren	
Sopra ar gar	
Sopra palude ar boreth	
Sorgente as	
Sostegno sul	
Sorte tlit	
Sovrastante cin	
Strepitare taro, taron	
Stridere trust	
Sudario	
Suono si	
sul, sulla ar	

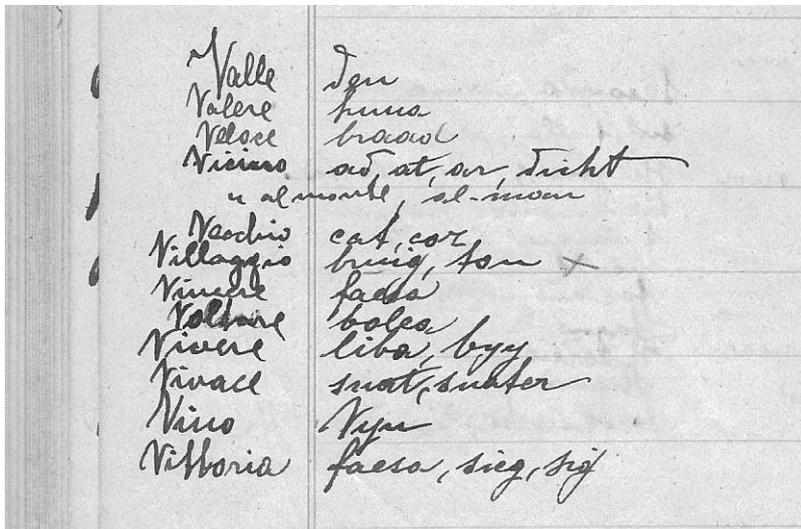
saettare	fricco	secondo, smar
sagno	ovipon, vitan, huon	sul, sulla, or
salina	Kelath	Heqner smorta (basco)
sauro	torron, targe, fargat	scavamento hi, die
sepina (di)	mark) ceviter	spiaggia, bil, vil, cur
segno	brach, proe	spande mun
seuo	can	Wajoni, voet
separare	tar, seran, leiben	Wajoni
sesere	este, esgad	Hiloneo - pit
setteso	bogad	Thamer, ovalischen
setta	inark, inck (per mofato)	scavamento, hi, die
selvo	cal, cail	solcare il volto, viva?
signore	parat, par, man	
signora	met	
signoreggiare	livio, libio	
siere	fun	
siustro	sov	
sovrinita	refat, met, pauer	
sollevare	brien, buren	
soqua	or gan	
solide	banlaeth	
sovente	ad	
soffegno	nel	
soite	flit	
sovrastante	cui	
sovrano	toro, faron	
sovrano	brust	
sovrano	si +	
sovrano	or	

Terra her, taud, tid, herd, au, bro, brun, brunig
 Termine gabl
 Terribile cettim, her
 Tempo wes
 Temporale arne
 Tondeggiare bolca
 Torcere mihen, nichia
 Trasportare dervent
 /Tengurio) sal
 Turbato prella, brella
 Tutela, munt, num

Uccelli etar, edde, edr, (ir al singolare ?)
 Unire reddu
 Ultimo uf
 Uomo dean
 Uscire ausgan
 Utile vat



Valle den
 Valere sunna
 Veloce braad
 Vicino ad, at, ar dicht
 Vicino al monte al mon
 Vecchio cat, coz
 Villaggio bruig, ton
 Vincere falsa
 Voltare bolea
 Vivere liba, bryy
 Vivace smat, smater
 Vino vyn
 Vittoria faesa, sieg, sig



abo	lavoratore, colono	(armile)	astar grande
acelo	alto		
ach	acqua	avent	rapido
adig } aedig }	ricco, dovizioso, Adige		
ad	vicino	avon	acqua
adol	gran cavamento		
ab	lavoratore, colono	(annile)	astr grande
acelo	alto		
ach	acqua	avent	rapido
adig	ricco, dovizioso, Adige		
aedig ?			
ad	vicino	avon	acqua
adol	gran cavamento		
agilla	ornato, adorna, bella	ax	acqua
albing	alpina, alpino		
	ricco, dovizioso	axir	acqua
aesin ?	buono	axur	acqua
al man	vicino o pezzo al monte		
all	alto		
alt	antico		
alp	alpe		
alb	alto, bianco		
an	fiume, acqua		
aimar	secondo	bagat	sedizioso, ribelle
aneddu	abitare		
ar	da, dalla, (o forse alla)	hal	alto
ar-laeth	vicina sopra sopra palude	ballista	monte altissimo
ardea	alto		
arn	rapace	bann	alto
arnen	rapire	barol	orlo, lembo, estremità,
arne	temporale	bar, bann	elevazione, cima, (.....)
al-pen	alpi, monte alto	beol	quantità, moltitudine (d'acqua)
altino	verifica, isola	bedese	fiume, moltitudine d'acqua
apnani	abitanti		
arold	alto	bein	colle
anxur	fontana	berm	recipiente
axur	fontana	benaco	recipiente d'acqua Benaco o
lago di Garda (ariniuro)	sopra i monti	berc ber berg	breve animani (cinghiali ?) monte, colle
arnen	acquistare	berth	illustre
as	buono acqua, sorgente	beveni	limite, confine
asc	acqua principio		
attidio	brutta terra	bicon	sagro

at	vecino sudicio	bin	colle
ate	luogo, contrda	biren	sollevare
ateste	sede, abitazione	bit	figlio
(anrunci)	abitanti fra l'acque	bivio	signoreggiare
axir	fontana	biracelo	alto poggio
andena	fiume della valle	bod	fondo (per profondo) bodel,
boda			
(acre)	isola, terra, acque, fiume	boden	idem
arr	principio (di cosa)	bolea	voltare, rivolgere, tondeggiare
ausgan	uscire	bolsa	(....) (....)
		bon	ceppo, pedale, radice
auser, ausar	(vedi (Serchio?))	bor	mare
aser		(bresello)	grande ponte
		bonon	città presso la palude, a piè de monti (Bologna)

abo	lavoratore, colono	arnille	astari grande
acelo	seto		
ach	acqua	avent	rapido
acodig } ad adol	nico, torticato. adige vicino grassi covamento	avon	acqua
agilla albing	armato, stoma, bella almeno, alina dico, torticato	ax axiv axiv	acqua " "
alesin(?) al-mean all alt alp. alb an annar aneston ar	bucoio vicino o posto al monte alto ampio alpe alpe, bianco fiume, acqua secondo abitare sa, Talla (o forte alla)		
ar-loath ardea arm	vicina sopra sopra palude alpe roccia	borgot bol ballista	sedizioso, ribelle alpe monte altissimo
x armen arme al-pen altimo apugni arol arum axm arimmo	rapire secondo alpi, monte alto decipia, isola abitanti alto fontane sopra i monti	boron borol bor, bor ber berese bein bein benaco bere ber berg berth	alto orto, lembo, estremita elevazione, corso, elevazione, quantita, molto, ordine (o ayon) fiume, molto, ordine d'acqua colle recinient " d'acqua breve animali (segnati?) monte, colle illu, pe
x armen	acquistare		
as ase attidio at ate ateste aurunice axiv	bucoio, acqua, forcenfo acqua brutta terra vicino, vicino luogo, conchovia sete, abitazione abitanti, palude, acqua fontane	beven binon bin binon bit bivio brucelo	limite, confine sogno colle sollevare foglia proporzionare alto, profito
autera	fiume della valle	hod boden	fondo (per profito) } stan } x botac base
au ar autgam	isola, terra, acqua, fiume principio (di cosa) stano	holea holta bon bor bresello bomon	voltere, rivolgere, proteggere memoria, per cenere capro, pedale, radice nuove grande ponte picca presso la palude, a pie de monti, (Bosogno)
auter, autan, aser	ad. Gerchio		

beria	luogo piano		
bren	bosco		
bruig	terra, villaggio		
brun	terra		
bro	terra		
braad	veloce, precipitoso		
bur	domicilio		
briga	fortezza		
bre	monte	dean	uomo, donna
brella	turbato		
brig	ponte	den	valle
brim	monte	den	giù, abbasso, per fiume
	profondo		
broc	sostegno, furia	der	quercia, albereto
bron	poppa, fontana		
buren	sollevare	derno	quercia, in alcuni dialetti anche
tryw			
Ca	chiuso da palude		
Caen	bella		
Caer	bello, città, abitazione		
(Cad)	guerra, combattimenti	dervent	trasportare
Cajat	chiudere		
Cal, coil	selva		dic cavare
Car	città, abitazione	dicht	vicino
Cat	vecchio	dor	porta
Cast	casa forte	dim	nascosto
Caerston	bella pietra		
Cel	cava, ripostiglio	du	oscuro
Cenen(...)	di monte		
Cer	bella	dufr	acqua
Cere	bella		
Cen	punta, estremità		
Cettimorrìdo	terribile	dum	
Cin	sovrastante, più alto	duno	collina
Cing	re		
Ciao	addio, arrivederci		dur acqua
Cladd	fosso, muraglia o simile	(dmentini ?	abitanti sul fiume
Clan	languido		
Col-latbuon	monte		

beria	luogo piano	40	
x fren	bosco		
x fring	terra, villaggio		
x fru	terra		
bravod	veloce, precipitoso		
fu	formidabile		
briga	fortezza		
brel	monte	Jean	uomo, donna
brellor	fortificato	Jen	vallè
brug	monte	der	vallè, gir, abitato / per fiume / profani
brin	segno, furia	der	quercia, albergo
bruc	popolo, fontana	Terno	quercia - In alcuni dialetti anche try
brun	sollevare		
ca	chiesa, ta paluro		
caen	bella		
caer	bello, città, abitazione	derwent	trasportare
cast	guerra, combattimento		
cajat	cadere		
cal. coil	selva	Jac	carovè
car	città, abitazione	dicht	vicino
cat	vecchio	der	porta
cast	casa forte	dim	nostro
caerstan	bella, pietra	du	oscuro
x cel	cova, riparo, faglia	dufr	acqua
emen	grotta, riparo		
cer	bella		
cerl	bella		
cer	monte, assemita		
celim	ovino, terribile	dim	} collina
cin	torre, torre, più alto	dim	
cing	re	dim	
cia.	avido, ammazza	dim	acqua
cladid	fossa, muraglia o simile	dimertini?	abitanti. nel fiume
clon	Louquido		
col. lat	buco, monte		
com	argine, terra		
comer	coltello, la, orgoglio		
cher	torre, fiamma		
chomo	abitazione, casa	Jen	uccelli
Colz	antico, vecchio	der	"
Cotio (re)	rispettabile, vecchio	der	"
+ celobati	alle caviglie del sale	der	abitanti delle paludi (simon & uccelli)
claverna	incantato, eretto, folla	der	vicino
cratg	balsa, ripe, humore	eri	confine, frontiera
crunoga	ripido	erit	
ere	forte		
coresio	acqua piccola: Ta Cor, piccolo e Ta es, acqua. Ceresio		
egra	greco	erate	" "
carbonybia	habitatione all'ora		
o car-vant. ju	abitazione del fiume		
bristunio	munichio di greggi (vedi)	eroti	terribili in guerra
erostunio	(vedi erostunio)		
curri	vicino, montagna		
cur	spingua, spade	Carbula x	belle colonne, fusti, fusti
conca	regno	clitunio x	calle delle navi, fiume a forte.
hinnati, montani	spingua, riposo	comi (hor)	vicino, bell'acqua
x rivol	monte, riposo	colobani	Silvestri, montani
x byg	monte		

esis (vedi serchio)

gab

campo, campestri

		gabl	termine, estremità
		gabello	fiume, fine, confine
		gabini	campo, campestri
es, ess	acqua		
esse	sedere	gar	presso l'acqua
essed	sedere	garnl	rupe
esteed	sedere	garne	rupe
		garn	rupe
		gen	punta, riva
		geneno	bocca, ingresso, foce
		ghen	frequentare,
abbondante			
faesa	vincere, vittoria		
fari	passaggio, venir meno		
faro	passaggio, venir meno		
		glas	lucente, ambra
		gles	lucente, ambra
fehe	mandria		
fer	passare		
feren	passare		
frea	rana	gar	sopra, in alto
fereya	rana		
fiesole	vittoria	guest	abitazione, albergo
		gest	abitazione, albergo
fil	fossa		
filustina	fosse estese		
fidena	vaglio, ventilato		
frin	monte, colle		
friniati	montoni		
full	pieno, abbondante		
fundan	accomodare, adattare		
		garuli	abitanti fra le rocce
fertor e	acqua passeggera		
feritor	acqua passeggera		

esis	(vedi serchio)	gab	campo, campese, in
es, ess	acqua	gabell	fermine, extremita
esse	sedere	gabello	finne, fine, confine
essed	"	gabiri	campo, campese
esteesl	"	gar	presso l'acqua
		x garul	impe
		garu	punta, riva
		gen	bocca, ingresso, foce
		genere	
		ghen	frequentare, abbondante
laesa	vincere, vittoria		
fari	portaggio, vanti mens		
lari	"		
		glas	
		gles	} lucente, ambrata
lehe	mandria		
fer	podtare		
ferem }x	roma	gor	sopra, in alto
hea			
reya	roma		
ribole	vittoria		
til	fosse		
fulmina	fosse, cistite	quest	} abitazione, albergo
fulera	angli, ventitahon	gest	
fin	monte, colle		
finiati	montani		
full	pieno, abbondante		
fundam	accomodare, adattare		
		gaurli	abitanti, fra le roccie
ferfon e	acqua portegone		
feritor			

ham	casa, abitazione	ja	cavalcatura
		japrigi	lanciatori a cavallo
		jan	lanciatori a cavallo
		inh	senza fondo
		iniuh	senza fondo
		ju	acqua
harn	ferro	ins	isola
		insustri o	bassi (umbri)
		insubri	
		in	acqua
		iria	(fiume), acqua volante
heit	sorte	it	uccello
		iss	basso
		ispello	di gran caccia
hella	pietra	Kelath	salina
hellana	seconda pietra	kerdichnati o	vicini al torrente
		cerdinati	vivini al torrente
		Ker (cher)	torrente
her	terra, bella, terribile		
herd	terra		
herda	pascere	**leponzi	separati (da leiben separare
		litubio	paesello sopra l'acqua
hid	lunghezza	lun	luogo d'acque
		luna	porto, luogo d'acque
him	forte	lam	alto, abitazione
		land	paese, bosco
		lap	bosco
		lamp	bosco
		lanr	moderato, discreto, piacevole
		livio	signoreggiare
hol - lad	buon monte leiben		separare
hommen	potere	lib	abitare
hom	abitazione	liba	vivere, abitare
		libra	piacere
house	casa, abitazione	lit	piccolo
		lon	piacevole, bello
		lul	colle, monte
		lug	illustre e simile
huis	dio	lom	abitazione
		lu	moltitudine, popolazione
hurst	stridere	mondera	rialto
		(.....)	campo, baigo, città campestre, terra
		magus	campo, baigo, città campestre, terra
		mago	campo. baigo, città campestre, terra
hunia	valere	man	signore, reggitore
hus	casa		
		mar	chiuso da palude, palustre
	(laperni) abit. nei più alto (boschi)	mars	
	Tuguri viventi in alto	marisch	palustre
		marsch	palustre
		leben	afratellarsi

leven	trattare insieme, convivere
lok	capanna
long	
log	casotto
loncht	(.....) d'acqua tranquilla, lago ?

** Tolomeo li estendeva fino alle sorgenti del Rodano

ham	cata, abitazione	ja jajprigi jam juh juh ju	carovaccatura lanciocton a cavato serva fondo acqua
ham	ferro	ins insulhi insultri in	isola bosti umbr acqua
x heit	soste	isra or as	fiumi, acqua volante uccello botta
hella phelloma her herol herolun hid x hite	pietra seconda pietra terra, bella, fertile " passere lunghezza soste	Keloth Kerdinat Ker (cher) leparuti libubis lum lima lamm laur laur, laup	di gram cossa Sodina vicini al torrente torrente separati (da leiben, separare) paesello presto d'acqua luogo d'acqua posto, luogo d'acqua alto, abitazione paese, bosco " "
hol. hat promen ham hause	huon monte potere abitazione casa, abitazione	liou leiben lib liba liha lit lon lul lug loun lun	moderato, discreto, piacevole signor reggere separare abitare vivere, abitare provare piccolo piacevole, bello colle, monte illustre o simile abitazione molitudine, popolazione realto esempio, borgo, città campese, "
hins hunst	dio strivere	monnen moes moens moego monn	signor, reggitore
huma hurs	volere cava	near mass marisch nearsch	chiodo di palo, palushe palushe "
		x leben leven x hite log	affrettare habitare insieme, convivere luna burchi pammotto d'acqua tranquilla, lago?

o risorse si
estendono fino
alle sorgenti
del Rostano.

maes	campo (vedi mesiati)		
mes	campo		
matelica	bel prato		
marici palustri,	abitanti delle paludi,	(marisch, marsct)	
mate	prato		
may mag	paludi		
mechlen	grande		
medda	possedere		
men	pietra, monte		
merwel	morire		
met	signora	(metauro)	tra monti
		metor	tra monti
mel	principale, principio, capo		
mezzo (in) all'acqua	rvong		
meirolivenir	meno		
messapi	lavoratori della campagna		
***mesiati	campagnoli		
metauro	fiume tra monti		
(nicia)	fiume tortuoso		
nichia	torcere, piegare	mund	difesa
		mum	protezione
		munt	tutela
nihen	torcere, piegare		
nihl (?)	grande		
niur	labro, sponda, riva		
	piccolo		
(mintin)	piccola acqua, Muicio		
morr	luogo, piccolo		
		on	acqua di palude
		ona	
		oros	monte
		ot	riva
		osa	casa
		or	monte
		otesim	ripani
		ostra	oriente
mouden	rialto, alzata	palu	cavare

*** Abitavano i campi (Carnici) sopra il lago Verbano.

mores	} campo (vedi interrotti)			
mes				
modifica		bel prato		
moine		palustri, atidanti delle paludi (marisid, marso)		
moite	prato			
may, mag	palenti			
mehlen	grando			
meotda	passare			
men	pietra, monte			
merovel	norme			
met	figliuora	metoun	fra monti	
mel	principale, primario	metor	" "	
meto (in)	all'acqua roveg			
meoli	venni, intano			
messapi	lavoranti della compagnia			
messate	compagnati			
metano	finne fragranti			
meia	finne tortuose			
meira	forcere, piegare	mund	Difesa	
mehen	forcere, piegare	mund	protezione	
mehl (?)	grando	mund	tubela	
meu	labbro, spunta, riva			
	piccolo			
meufin	piccola acqua - Mucis			
meur	luogo, piccolo			
		on		
		ona	acqua di paludi	
		oros	monte	
moa	mare	ot	riva	
		osa	casa	
		oa	monte	
		otesun	ripari	
		otna	stanti	
manden	molto, alata	palu	cavone	

abitavano i campi canini sopra il lago Verbano

raid tratto montano, distretto montano
raet tratto montano, distretto montano

pat	PO	rait	tratto montano
pand	signore, re	rat	fare
panla	fiume (scorrimento)	raten	fare
		ren	fluido, fiume
		ret	tratto montano
		rheg	dono
		red	morire
pert	illustre	reddu	morire
pencethin	orrida contorta	rihna	sinonimo di cemen
(pennimo)	cima, sommità	ric	potente, forte
pen	regione, contrada	riech	gran cavamento
penn	sommità, pinnacolo		
pend	signore, re	ron	fiume
		ru	fiume
		run	fiume
per	animali, cinghiali ?		
piz	spilorcio, avaro		
piccio	saettare, lanciare		
pil	fossa		
poba	cuocere	rutella	pietra rossa
pro	paese, regione, PO	ruz	rosso
por	signore, re		
prella	(.....), confondere		
pren	albero (per legno d'opera)	reti	montaneschi
pro	corona		
proth	corona		
proetan	ornare		
puan	abitare		
prul	lago stagno	rutlen	comuovere
proc	sdegno, furia	ruttela	comuovere
pro - pert	illustre per la corona	ruteli	(.....)
		saluvinii	abitanti sotto capanne presso l'acqua
pitulo	far dimora		
pre neste	abitazione, o città di legno	sali	abitanti sotto capanne
		sabat	pronuncia di Save (vedi questa voce)
		sal	abitazione, tugurio, cava
		salassi	abitanti presso l'acqua
		salen	abitare
		saiv	laghi, (d'.....) (vedi see, sen)
		sab	e adunanze d'acque
		sav	
		sapis	fiume
		sabi	unione d'acque
		savo	unione d'acque
		sapi	unione d'acque
		sar	dividere, separare
		salentini	abitanti dell'estremità

qwezman	(si per Cesenau) alberi	sao	elevazione, colle, collina
	albereto Cesena)	san	elevazione, colle, collina
		sarsina	adunanza separata
		save	lago
		sellu	guardare
		se	mare. lago, stagno, (laghi (d'uccelli)
		see	mare. lago, stagno, (laghi (d'uccelli)
		sen	mare. lago, stagno, (laghi (d'uccelli)
		senn	pigro, lento
Raven	(vedi ra e venna	segesta	albergo marittimo
ra	davanti, in faccia	sen	adunanza, comunità
ragori	vantaggiare, star sopra	sereis (?)	dividere, separare
		ses	acqua
		(senetenna)	fiume divisione, separazione
		serchio o esis	fiume (detto) Auser, Altor, che vale <u>(buono)</u>
Aser, viene da as	allungati	sesyd	acqua lunga

44

* Pisa, castelfranco e dei castelli

pat
pand
panla
pert
pencethun
pennino
peri
penn
perod
per
piz
piccio
pil
poba
po
por
prella
prens
pro
proth
proctam
pucum

laid
proe
pro-pert
pibulo
prensste

quovimom

Ravenna
rao
ragoni

Po
signore re
fiume, torrente
illustre
ovida contorta
cima, sommita
regione contrada
fiume, piracolo
signore re
ammirali (signori)
spiloreio, arado
dactore, locciare
fossa
civere
paese, regione Po
signore re
teipote, contadere
albero (per legno d'opera)
corona
omari
alutare
largo, stagno
Stegno, furia
illustre per la corona
far dimora
abitazione saiffai &
legno
si fr. cesena/alberi
albereto (cesena)
pad'rao e veneta
Doravanti, in faccia
vantaggiare, non sopra

raid
raet } tratto montano, di tratto ma
roit
ren ^{raet} raeten } tratto montano
ret } fano
rheg ^{pres} } tratto montano
reda } dono
rihira ^{reda} } mine
re } sinquino di cemen
rie } protende, foate
rieck } gum caramento
ron }
ru } fiume
rum }
rutella }
rut } picha rossa
rut } rosso
ruteli }
ruteli } commovers
ruteli } tumultuosi
salvini } abitanti sotto capanne presso l'acqua
salii } abitanti sotto capanne
sodart } prammene di Gave (vedi questa
sol } abitazione, tugurio, coada
solossi } abitanti presso l'acqua
soden } abitare
sajo } laghi 7 piccoli (vedi pag. 100)
sajo } fiumana di l'acqua
sajo } fiume
sapis ^{labi} } unione d'acqua
sapis ^{savo} } divider separare
sapis ^{sapi} } abitanti del estremo
salar }
salerini } elevazioni, colle, collina
saro } adynavva separata
sarsimar } lago
sare } geyser
selle } mare, lago, stagno (laghi Tiraccol
see se }
sem } fugo, lento
seme }
segesta } albergo monastico
sere } abitazione, comunità
serelit (?) } riviere, separare
ses } acqua
seriffenna } fiume, divisione, separazione
serchio (chris) } fiume sotto casca, sotto l'aria, usca
seryt } daas allungato che sale l'acqua
seryt } acqua l'acqua

shulia dividere	tarcon	scudo
shuylia dividere	targe	scudo
(siena) adunanza, comunità (o tarnn ?	targod	scudo
si suono	tarons	finire
sil lampreda ?	ter	quercia, albereto
sin	ternen	giudicare, decidere
silaro pigna, lento, adunanza, (.....) (.....)	teut	popolo, (vedi sotto)
siri limpido, chiaro	tid	terra, regione, abitazione, casa
sieg vittoria	tinn	nascosto
sig vittoria	tina	rovinare, rivinatore
socat pronto, vivace, attivo	tiù	acqua
suater pronto, vivace, attivo		
smorza spegnere	traas	fermezza
	teg	bello
	ton	villaggio
	tryw	(vedi dern)
suessa alla sinistra del fiume	tud	gente, terra, regione,
sud ovile	tuderti	indigeni
sut ovile	tent	signore (??)
sowolt ovile	trigo	abitare
solonati in piacevoli colline	ty	domicilio, edificio
so colle, collina	tor	porta, fortezza, monte
sov sinistro	tra	monte
	tun	colle, città, monte, siepe, casa
	tur	acqua
	tusculo	colle fosco, nero
	tusc - hull	colle fosco, nero
	trigaboli	abitanti alla volta, (vedi (tuyo
bolea)		
spel caccia	tybs	acqua
	tiburti	abitanti presso il fiume
	tic	per asciugare la pianura viene
da tic dic ,		
che era		verbale di tican, dican, teichen
sten dilungato, esteso	uced	cavare, Ticino
	uched	cuna, sommità, capo
ston pietra (fabbricato su) roccia	uchel	cuna, sommità, capo
		alto, elevato
sylu difendere	uf	ultimo
	ufente	(.....) confine
(stumm) mucchio, rinunciare	uit	ministro
	urbri o(curbri),	glorioni, alteri
	urbino	alto colle (Urbino)
suis - mund difesa del popolo	urva	increspate, solcare il (volto) dell'onda
suderto ovile con pascoli	utente	fiume furioso, violento
sul colonna, sostegno	uvi	acqua

sutri	ovile alla quercia		
sveites	popolo	var	acqua
taur	monte	vari	passaggio, venir meno
ta	buono	varo	passaggio, venir meno
tan	sotto abbasso, profondo		
taobt	luogo abitato	vatreno	fiume ricco, benefico
taro	strepitare, nuocere		
taron	fracasso, (.....)		
tarta	rompersi, aprirsi	treb	castello. città
tartaro	apertura	tref	castello. città
taw	luogo abitato	trew	castello città
taneto	villa da basso		
tar - wscion	ventre dell'acqua	tenisa	luogo di giudicamento, di decisione
farvus	finire		

vat beni ricchezze
utile proficuo
vant imboccatura, foce
veida pascere, pastori
veliati abitanti delle paludi (vedi pleati)
venna palude
vehe bestiame
ver - benn gran lago (Verbano)
veragni sovrastanti, eminenti
vitron sacro
vi acqua
vohl popolo
volt - un percosso dal fiume
vol buono, oiano
vor mare
vyn vino
vulturno ricco d'acque
vuten imperversare

walischen stranieri
war guerra, guardia, sopra
wels - heim bosco di Venere e Bacco
wet tempo, stagione

wet vano, mobile, rircostante,
in senso figurato

wihon sacro

46 vat vant	beni niente utile, proficuo medicina, fosc	
viva viliati venna vehe	proscere, post ben apertorati velle palud (blend) palud bestione	
ver-bein veragni vihon vi vohl vult-un vol vor vyn	gran lago. (Verbano) toraffanti, emanti Sogro acqua popolo percorso dal fulmine buono, pioano mare vino	
vultumo vuten	vico T'agne infernare	
voalichen voaz	stranieri guerra, guardia sagna	
voels-bein	basso d. Tenero, Dacco	
voet "	sempre, spaziosi vano, piccolo, nico stante, in autofigurato	
voihon	Sogro	

sermo. tita, figro, lato
 bosea, peltar, noagge, bontygmas
 elat, fasso, unsegia o signile
 gatul gaten, rita - fto, baxlo
 paxig, phara, rita, lutan, butt; caxle
 gatul gatu alitogione, alitigo -
 frige, abitare
 gatu, gupru, combonamento -
 bax, terribile - rita, paxulo, lator
 car, bora, dante, pax ato - lital, alto
 lapo, dante, baxer
 lupin, mudo - quaximou, pax. Cetrou, alferi
 lit, papalo - vaxen, unpreaxtare
 Kebab, salume - lita, paxulo, lator
 eto, caxa, rita, baxer
 fano, baxer, stupido, mudo -
 paxa - caxer
 mudo, mudo, baxer, paxer
 ato, futo - lita, rita, baxer, caxer, mudo
 ato, mudo - lita, paxer, rita
 axelo, ato
 baxer, baxer, baxer - rita, mudo
 axer, rita
 lita, papalo - lita, papalo
 mudo, baxer - lita, baxer, rita, baxer
 lita, papalo
 ato, gaxer - lita, mudo
 gaxer, baxer, caxer
 lita, mudo, rita
 mudo, mudo
 stupia, stupia, dante
 ato, baxer
 ato, illit, ato
 lita, stupia, axer - (lita, caxer, lita, lita)
 ato, rita
 ato, baxer
 ato, rita
 lita, dante, paxa
 farta, mudo, mudo - lita, lita, mudo
 ato, lita, farta - lita, caxer
 ato, rita
 lita, caxer, paxer, mudo
 ato, lita, mudo; ato, mudo, paxer
 mudo, paxer
 ato, dante, lita
 lita, mudo, lita, lita, lita
 ato, rita, farta

C. Cantù

I nomi che cominciano con Vico v. viens p.es. Vico Morcote, oppure che hanno la medesima terminazione.

Mezzovico, Sonvico sono d'origine latina.

Sono pure d'origine latina quelli che terminano in ano, p. es. Melano, Caslano, Lugano etc.

Nel 1255 si ebbero scosse di terremoto. (Ben. Giovis.)

Dal latino: Sidella urica gius. monsignor monascia

(Dal greco): (Magari tesson).

(Dal tedesco): Erhei lobbia scoss ibroja (.....) stacchetta Manego).

(La lira (terzala) equivaleva a 15 franchi d'oggi, dicevasi (terzali) perché contenevano 1/3 d'argento. (Cantù).

(Dallo spagnolo): (pan pos), fogas, rasmata, (seratt), stranocchia, shermiati, xen (Chiaratti)

Nel 1855. si ebbero 2.000
di monete d'argento
Per. Genova

54

C. Cambi.

Insommi che cominciano con Nic. v. vint
p.e. Vico Morcato, oppure che hanno
la medesima terminazione. Metronio. Fouca
sono d'origine latina
Sono pure d'orig. Lat. quelli che terminano
in uno, per es. Melano, Caslano, Lugano etc.

Sallabino
Siale
nyca
quis
monjone
narras

Das greco
myari
telton

Das tedesco
lheri
lobbia
scot
traia / bnyja
hechle
manyo

La lira legata equivaleva a 10 franchi d'oro. Vicovanti. Tasso
perche contenevano 1/3 peso d'argento. Cambi.

Salle spagnole
hansad
figos
rosdrava
inast
tharascia
hemist
xun chiodi

Manoscritti di A. Branca riscritti da Giansiro Feruzzi